


1999

	Ochranné oděvy proti radioaktivní kontaminaci - Část 1: Požadavky a zkušební metody pro ochranné oděvy s nucenou ventilací proti kontaminaci radioaktivními částicemi	ČSN EN 1073-1 83 2832
---	--	-----------------------------

Protective clothing against radioactive contamination -

Part 1: Requirements and test methods for ventilated protective clothing against particulate radioactive contamination

Vêtements de protection contre la contamination radioactive -

Partie 1: Exigences et méthodes d'essais des vêtements de protection ventilés contre la contamination radioactive sous forme de particules

Schutzkleidung gegen radioaktive Kontamination -

Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren für belüftete Schutzkleidung gegen radioaktive Kontamination durch feste Partikel

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 1073-1:1998. Evropská norma EN 1073-1:1998 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 1073-1:1998. The European Standard EN 1073-1:1998 has the status of a Czech Standard.

Národní předmluva

Citované normy

EN 146 zavedena v ČSN EN 146 Ochranné prostředky dýchacích orgánů - Filtrační prostředky proti částicím s pomocnou ventilací připojené k přilbám nebo kuklám - Požadavky, zkoušení a značení (83 2250)

EN 270 zavedena v ČSN EN 270 Ochranné prostředky dýchacích orgánů - Hadicové dýchací přístroje s přívodem tlakového vzduchu s připojenou kuklou - Požadavky, zkoušení a značení (83 2263)

EN 340 zavedena v ČSN EN 340 Ochranné oděvy - Všeobecné požadavky (83 2701)

EN 530 zavedena v ČSN EN 530 Odolnost materiálů ochranných oděvů proti oděru - Zkušební metody (83 2900)

EN 863 zavedena v ČSN EN 863 Ochranné oděvy - Mechanické vlastnosti - Zkušební metoda: Odolnost proti propíchnutí (83 2773)

prEN 943-1 dosud nezavedena

EN 1146 zavedena v ČSN EN 1146 Dýchací sebezáchranné prostředky - Autonomní dýchací přístroje s otevřeným okruhem a tlakovým vzduchem a s kuklou (únikový přístroj s tlakovým vzduchem a s kuklou) - Požadavky, zkoušení a značení (83 2275)

EN 25978 zavedena v ČSN EN 25978 Tkaniny povrstvené pryží nebo plasty - Stanovení lepivosti (ISO 5978:1990) (80 0860)

EN 29073-4 zavedena v ČSN EN 29073-4 Textilie - Zkušební metody pro netkané textilie - Část 4: Zjišťování pevnosti v dalším trhání (80 6134), nahrazena EN ISO 9073-4:1997 - zavedena v ČSN EN ISO 9073-4 Textilie - Zkušební metody pro netkané textilie - Část 4: Zjišťování pevnosti v dalším trhání (80 6134)

ISO 5082:1982 dosud nezavedena

ISO 7854 dosud nezavedena

Vypracování normy

Zpracovatel: Výzkumný ústav bezpečnosti práce Praha, IČO 025950, Ing. Zdeněk Vojta

Technická normalizační komise: TNK 3 Osobní ochranné prostředky

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Oldřich Čermák

EVROPSKÁ NORMA	EN 1073-1
EUROPEAN STANDARD	Leden 1998
NORME EUROPÉENNE	
EUROPÄISCHE NORM	

ICS 13.280; 13.340.10

Deskriptory: personal protective equipment, accident prevention, protective clothing, work clothing, radiation protection, contamination, radioactivity, specifications, characteristic, classifications, tests, marking, information

**Ochranné oděvy proti radioaktivní kontaminaci -
Část 1: Požadavky a zkušební metody pro ochranné oděvy
s nucenou ventilací proti kontaminaci radioaktivními částicemi**

Protective clothing against radioactive contamination -

Part 1: Requirements and test methods for ventilated protective clothing against particulate radioactive contamination

Vêtements de protection contre la contamination radioactive -

Schutzkleidung gegen radioaktive Kontamination -

Partie 1: Exigences et méthodes d'essais des vêtements de protection ventilés contre la contamination radioactive sous forme de particules

Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren für belüftete Schutzkleidung gegen radioaktive Kontamination durch feste Partikel

Tato evropská norma byla schválena CEN 1997-11-23.

Členové CEN jsou povinni splnit požadavky Vnitřních předpisů CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze vyžádat v Ústředním sekretariátu CEN nebo u každého člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu CEN, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

CEN

Evropská komise pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Obsah

Strana

1	Předmět normy	.....
..	6		
2	Normativní odkazy	.....	6
3	Definice	.....
.....	6		
4	Požadavky	.....
.....	7		
5	Zkušební postupy	.....
10			
6	Značení	.....
.....	13		
7	Návod k použití dodávaný výrobce	.....	13
Příloha A	(normativní)	.....
.	14		
Příloha ZA	(informativní)	.....
15			

Předmluva

Tato evropská norma byla vypracována technickou komisí CEN/TC 162 "Ochranné oděvy včetně ochrany rukou a paží a záchranných vest", jejíž sekretariát zajišťuje DIN.

Této evropské normě se nejpozději do července 1998 uděluje status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu se zruší nejpozději do července 1998.

Tato evropská norma byla vypracována na základě mandátu uděleného CEN Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu a podporuje splnění podstatných požadavků směrnice (směrnic) EU.

Příloha AZ je informativní a obsahuje vztah mezi touto evropskou normou a směrnicí EU pro osobní ochranné prostředky.

Příloha A je normativní a obsahuje posloupnost pracovních činností při zkouškách ochranných faktorů.

Ostatní části této normy obsahují požadavky a zkušební postupy pro ochranné oděvy bez nucené ventilace pro ochranu proti kapalinám a plynům.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou následující země povinny převést tuto evropskou normu: Belgie, Česká republika, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

1 Předmět normy

Tato evropská norma stanoví požadavky a zkušební metody pro ochranné oděvy s nucenou ventilací, chránící uživatele proti kontaminaci radioaktivními částicemi.

Tato evropská norma se nevztahuje na ochranu proti ionizujícímu záření a na ochranu pacientů proti kontaminaci radioaktivními látkami při diagnostických a/nebo terapeutických postupech.

-- Vynechaný text --